

Розклад богослужінь на лютий місяць 2013 р.

<u>Неділя, 3^{го}</u>	35^{та} по П'ятидесятниці. Год. 8:45 р. Обідниця в англ. мові. Год. 10:00 р. Свята Літургія.
<u>Неділя, 10^{го}</u>	36^{та} по П'ятидесятниці. Год. 8:45 р. Обідниця в англ. мові. Год. 10:00 р. Свята Літургія.
<u>П'ятниця, 15^{го}</u>	Стрітєння Господнє. Год. 10:00 р. Свята Літургія. Посвячення свічок.
<u>Неділя, 17^{го}</u>	Неділя про Закхея. Год. 8:45 р. Обідниця в англ. мові. Год. 10:00 р. Свята Літургія.
<u>Неділя, 24^{го}</u>	Митаря і Фарисея. Год. 9:00 р. Свята Літургія.

Погляд у майбутнє ...

З 19^{го} СІЧНЯ до 26^{го} ЛЮТОГО час благословіння наших домів Йорданською водою. Хто бажає мати таке благословіння, просьба звертатись безпосередньо до настоятеля за телефоном (612) 379-2280, або усно.

ЗБОРИ СЕСТРИЦТВА СВ. ОЛЬГИ відбудуться у понеділок 4^{го} лютого, о 12:30 п.пол. Запрошується всіх жінок парафії, хто має бажання працювати на добро нашої Української Православної Церкви, приєднатися до наших сестриць.

НАСТУПНІ ЗБОРИ ПАРАФІЯЛЬНОЇ УПРАВИ відбудуться у середу, 13^{го} лютого о 7:00 год. веч. у парафіяльній залі.

РІЧНІ ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ нашої парафії відбудуться у неділю 24^{го} лютого. Початок о 11:00 год. перед обідом.

НОВИНИ І НОТАТКИ...

ЗГАДАЙМО І ПОМОЛІМОСЬ ЗА ЗДОРОВ'Я

наших братів і сестер:

Ольга Хоролець, Михайло Каркоць, Галина Мартиненко, Діана Пасічник, які перебували в лікарні, а тепер виздоровлюють дома.

Нехай добрий Господь Бог допоможе їм перебороти недуги і повернутись до повного здоров'я.

ВИСЛОВЛЮЄМО ЩИРІ СПІВЧУТТЯ Наталії Степановій, в звязку із смертю її матері, **Ірини Степанової**, яка відійшла у вічність 23^{го} січня цього року. Вічна їй пам'ять!

ПОЖЕРТВИ НА ВИДАВНИЦТВО "БЮЛЕТНЯ"

Подані читачі щедро подарували гроші на видавництво церковного "Бюлетня." Хто має бажання подарувати гроші на видавництво "Бюлетня" звертайтеся безпосередньо до скарбника. Дякуємо Вам за Вашу підтримку.

Недовба Віктор	\$10.00
----------------	---------

ХТО МАЄ ІНФОРМАЦІЇ про життя парафії та її плани, оголошення, звернення, подяки, повідомлення про хворого у лікарні чи вдома, просимо звертатися безпосередньо до священика. Щоб інформація була включена у наступому бюлетні просимо подати відомості від 1^{го} до 15^{го} відповідного місяця.

ЛАСКАВО ЗАПРОШУЄТЬСЯ всіх після Служби Божої до парафіяльної зали на солодощі, каву, і товариство. Так відбувається кожної неділі після Служби Божої, як не буде якихось поминальних чи парафіяльних обідів. Хто має бажання приготувати таку перекуску просимо записатися в календар який висить на стіні біля кухні. А тим хто це робив і буде робити велике Вам спасибі.

Бібліотека

Парафіяльна бібліотека буде відчинена у першу і третю неділю після Служби Божої, а також кожної суботи під час заняття дітей в українській школі. Просимо бажуючих відвідати бібліотеку, подивитися що маємо нового. Запрошуємо добровольців допомогти в бібліотеці. Просимо звертатися до Валентини Полець (612-781-8204) та Ольги Ярмулович (612-379-4073).

СТРІТЕННЯ ГОСПОДНЄ

Стрітення - це свято зустрічі людини з Богом. Весь зміст нашого життя полягає в тому, щоб побачити Христа до нашої смерті і так цього прагнути, як прагнув святий праведний Симеон, якому відкрилася таємниця життя і смерті в явленні Богонемовляти.

Зустріч з Богом неминуча для кожної людини, і вона відбувається тут, на землі, перед тим, як буде інша зустріч - остання і вічна. Усе вирішується в житті кожної людини в залежності від того, як вона ставиться до Христа, і середини тут не може бути: або ми з Христом, або проти Нього. Це розкрилося тоді, коли Господь був піднятий на Хрест, і розкривається далі у всій історії людства. Це розкриється і тоді, коли Господь явиться в останньому Своєму стрітенні, щоб судити весь світ: що одні були завжди з Ним, а інші - без Нього. І тут немає і не може бути середини.

Безліч людей грішних стало святими. Ця таємниця, що Христос для багатьох є каменем, об який спотикаються, і випробовуванням, відбувається і донині. І ніхто не може

сказати, що він спроможний якось обминути цей камінь спотикання. Христос є каменем, об який спіткнувшись, людина на ньому творить або вічне життя, або, лінуючись, падає і, впавши, розбивається.

Кожній людині неможливо бути нейтральною відносно Христа. Можна тільки до часу ніби не брати участі у тому, що відбулося з Христом і відбувається до останньої Його міри - до Другого Пришестя Христового. Але настає час, коли наше мовчання стає участю в беззаконні і злочині. Про це сповіщає нам сьогодні свято Стрітіння. І люди, що начебто поза Церквою і начебто, навіть, не знають Христа і знати не хочуть, насправді беруть участь у зустрічі з Ним.

Дуже страшно сьогодні бути байдужою людиною, тому що байдужість і нечуливість потурають беззаконню, що все більше розвивається в історії людства. Саме через байдужість і потурання існує в світі найжорстокіша тиранія, і вся сила їх - у ній же. Але найжахливіше - те, що відбувається з душею людини, що хоче уникнути зустрічі з Христом. Така людина стає байдужою до свого власного життя і смерті, тому що вона не хоче бачити, що на її очах відбувається беззаконня, бо байдужа і до чужого життя і смерті. Ці люди двоногі ходячі трупи. І запах від них трупний, отруйний.

Ми говоримо про те, що в цьому житті, ще до того, як прийде смерть, кожна людина, подібно праведному Симеону, покликана побачити Христа. І в цьому істинний сенс життя кожної людини. Але може бути, найстрашніше - це, коли людина ще в цьому житті через свою власну байдужість вмирає, як говорить нам Апокаліпсис, ще перед приходом тілесної смерті. Душа її стає мертвою, байдужою до добра і зла, тобто вона вмирає смертю вічною - тієї смертю, якою караються люди за найстрашніші і нерозкаяні гріхи.

Це відбувалося і відбувається протягом всієї історії розвитку людства і в кожному народі. І тому так важливо саме сьогодні вистояти християнину. Важливіше, ніж будь-коли, тому що зло розкривається сьогодні у всій своїй повноті. Ми повинні вистояти. Ми повинні вистояти у вірності Христу. Уявіть собі, що зло настільки велике, а ми настільки немічні, що ніхто не вистоїть! Церква Христова перестане тоді існувати, і не відбудеться цього стрітіння, цієї зустрічі всього людства з Богом.

Сьогоднішнє свято говорить про те, що Господь кличе усіх нас стати на сторону Христа всюди, де йде Його битва зі злом і дияволом. Ми молимося Господу і Божій Матері, щоб всім людям був даний цей дар - берегти вірність Богу до кінця і чекати зустрічі з Ним.

НЕДІЛЯ МИТАРЯ І ФАРИСЕЯ

Часто ми, християни, приходимо до храму молитися або стаємо на молитву в нашому домі. Розповідь зі Святого Євангелія говорить про двох людей, що прийшли молитися до храму: один митар, а другий фарисей. Коли сам Господь Ісус Христос звертав на це увагу, розповідаючи цю притчу, то це означало щось дуже важливе, - мабуть, багато людей, а може, і більшість молиться подібно до фарисея? Не відомо, але дуже правдоподібно, що десь у глибині багатьох сердець лунає молитва приблизно такими словами: "Боже, дякую тобі, що я не такий, як інші люди - грабіжники, неправедні, перелюбці, або як оцей митар" (Лк 18, 11). Ми часто починаємо милуватися собою: порівнюючи себе з іншими, завжди бачимо, що ми кращі за будь-кого, побожніші, гідніші перед обличчям Господа Бога. І в такій самохвальбі безмірно виростає гордість, власне "я", настільки, що закриває собою Бога. Ми створюємо собі божка, котрому поклоняємося, і зовсім не бачимо Бога. Це досить

небезпечне становище для нас самих і для тих, хто поряд з нами, тому що наша самозакоханість - нарцисизм - перекриває можливість для дії Божої ласки. Ми нібито й молимося, і робимо все, чого навчає Церква, але чомусь не змінюємося, і наша душа залишається без змін на краще. Часто чуємо такі судження: "Навіщо мені ходити до храму, навіщо мені віра в Бога, коли мій сусід, що постійно відвідує церкву, чинить багато зла і не поправляється на краще, хоч вважає себе добрим християнином?" Нам варто замислитися: чому маємо ходити до церкви? Кому віддаємо славу - Богові чи собі?

Чи ми справді прагнемо зустрічі з Богом, прагнемо перемінитися, бажаємо, щоб Господь діяв у наших серцях? Якщо так, тоді маємо стати перед Богом, пам'ятаючи, що нелегко визнавати свою неміч і слабкість перед Ним, але це важливо - визнати гірку правду про себе перед Господом, свою грішність. Коли людина починає надмірно шукати уподобання в собі, вона перестає подобатися Господові, забуває про те, що все, чим володіє, отримане від Господа: краса, доброта, побожність, різні інші таланти, - і тільки Йому, єдиному, належить похвала. Коли людина починає гнатися за людською похвалою, вона втрачає правдиві чесноти. Справжня слава належить тільки Богові, а справжня велич - завжди скромна й непомітна. Перебування Ісуса на землі - це приклад скромності, тихості, терпеливості й жертвовної любові, чого ми так часто боїмося. Маємо страх тому, що покладаємося на власне "я" і не вміємо довіряти Богові. А терпіння й випробовування показують, ким ми є насправді, і виявляють правду про нас - не ту, що нам диктувала самохвальба, а цю, що ми набули нашим ставленням до Господа. Терпіння наближають нас до Бога й уподібнюють до розп'ятого Ісуса Христа, показують правдивість нашої вірності Йому: "Та й усі, що побожно хочуть жити у Христі Ісусі, будуть переслідувані" (2 Тм 3, 12). Інколи також і переслідування приходять для того, щоб наблизити нас до Бога й визволити від власного самолюбства. "Нічого так не бійся, так

не осуджуй, так не остерігайся, як своїх власних вад і гріхів. Усе, що ти вчиниш, нехай не видається тобі чимось великим. Згадай про свої гріхи з великим смутком і гірким жалем і ніколи не думай, що ти що-небудь значиш через свої добрі діла" (Т. Кемпійський, "Наслідування Христа").

Ми мусимо, як митар, пам'ятати про нашу грішність, про наші духовні падіння та про те, що ми нічого не маємо, чим би могли хвалитися, хіба що, як каже святий апостол Павло, - нашими гріхами. Як твердить о. О. Мень, людина, котра зовнішньо сповнює заповіді, а в серці зберігає пиху, гординю і злість, однаково стоїть від Бога далеко. У Бога неможливо відкупитися ні постами, ні пожертвами, тому що псалом говорить, що жертва Богові - дух сокрушений, тобто сум з причини власних гріхів. Серцем сокрушеним та смиренним ти не погордуєш, Боже! Не відкинеш його. Господь дивиться на серце людини, тому таким гідним було каяття митаря, який був оправданий перед Богом за усвідомлення своєї грішності та сердечне розкаяння.

Стараймося не перераховувати й не вихвалювати перед Богом і людьми наші добрі діла, Господь їх знає, а принесімо Йому наше серце, відкрите на Його безмежне милосердя. Докладаймо зусиль, аби потонути в Його безмежній величі, силі та безконечній любові. Святі Отці дуже часто застерігали від самозадоволення та високої самооцінки, оскільки таке наше судження може виявитися помилковим і неправильним. "Бог має багато людей, котрих не має Церква (не всі люди доброї волі належать до Церкви). Церква має багато таких, котрих не має Бог (тому що можна перебувати в цій інституції, але не мати Божого життя, не належати до Бога)", - зазначає святий Августин. Нехай притча про митаря і фарисея навчить нас не боятися бути справжніми розкаяними митарями й уникати думки гордого та самолюбного фарисея.

У лютому день народження мають:
February birthday celebrations:

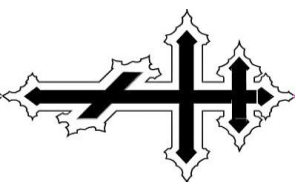
1 ^{го}	Дарія Сітка	1 st	Daria Sitka
6 ^{го}	Валентина Яр	6 th	Valentina Yarr
6 ^{го}	Валентина Белецька	6 th	Valentina Beletska
15 ^{го}	Павло Сандер	15 th	Paul Sander
17 ^{го}	Василь Сітка	17 th	Wasył Sitka
17 ^{го}	Єва Джедліка	17 th	Eva Jedlicka
21 ^{го}	Михайло Даниленко	21 st	Michael Dani lenko
21 ^{го}	Людмила Павелко	21 st	Lyudmila Pavelko
22 ^{го}	Дарія Лиса	22 nd	Daria Lysyj
22 ^{го}	Сільва Лобзун	22 nd	Salvina Lobzun
24 ^{го}	Надія Каркоць	24 th	Nadia Karkoc
25 ^{го}	Арло Сван	25 th	Arlo Swann
26 ^{го}	Людмила Голуб	26 th	Ludmila Golub
26 ^{го}	Ліда Щетина	26 th	Lida Schetina
28 ^{го}	Марія Літвінчук	28 th	Maria Litvinchuk

Щирозердечно вітаємо всіх вище перелічених парафіян та прихожан з днем народження. Бажаємо всім міцного здоров'я, щастя, радості, успіхів у всьому та Божого благословіння на МНОГІ, МНОГІ ЛІТА!

Birthday greetings to all of the parish members and visitors listed above. Best wishes for good health, prosperity, happiness, success, and all God's blessings for many years to come!



С H U R C H
B U L L E T I N



St. Michael's and St. George's Ukrainian Orthodox Church

505 4th Street N.E.

Minneapolis, MN 55413

Tel: 612.379.2695

Email: stnsguoc@yahoo.com

Website: stnsguoc.thishouse.ua

Very. Rev. Evhen Kumka –Pastor • 321 5th Avenue N.E. • Minneapolis, MN 55413 • Tel: 612.379.2280

Email: evhen.kumka@gmail.com

Schedule of services for the month of February 2013.

<u>Sunday, 3rd</u>	35th after Pentecost. 8:45 a.m. English service. 10:00 a.m. Divine Liturgy.
<u>Sunday, 10th</u>	36th after Pentecost 8:45 a.m. English service. 10:00 a.m. Divine Liturgy.
<u>Friday, 15th</u>	The meeting of our Lord. 10:00 a.m. Divine Liturgy. Blessing of the candles.
<u>Sunday, 17th</u>	8:45 a.m. English service. 10:00 a.m. Divine Liturgy.
<u>Sunday, 24th</u>	Publican and Pharisee. 9:00 a.m. Divine Liturgy.

Looking Ahead.....

JANUARY 19TH THROUGH FEBRUARY 14TH is traditionally the time we bless our homes with the Epiphany water. If you would like your home blessed please call Fr. Evhen at (612) 379-2280, or speak with him in person.

ST. OLGA'S SISTERHOOD will hold its meeting on Monday, February 4th at 12:30 p.m. in the church hall. If you are not currently a member, please consider joining and working together towards the good of our Ukrainian Orthodox Church.

THE NEXT CHURCH BOARD MEETING is scheduled for Wednesday, February 13th at 7:00 p.m. in the church hall.

THE ANNUAL PARISH MEETING will take place on Sunday, February 24th at 11:00 a.m.

News and Notes...

PLEASE REMEMBER TO PRAY FOR THOSE WHO ARE ILL:

Olha Chorolec, Michael Karkoc, Halyna Martynenko, Diana Pasichnyk, were in the hospital and are now recuperating at home.

May the good Lord help them through their illnesses and to make a full recovery.

WE EXTEND OUR DEEPEST SYMPATHY to Natalie Stepanova upon the death of her mother, **Irina Stepanova**, who passed away on the 23rd of January. May her memory be eternal!

CHURCH BULLETIN DONATIONS: The following individuals have generously donated to the publication of the Church Bulletin. Anyone wishing to make a donation to the Bulletin kindly make your contributions directly through the church treasurer. Thank you for your support.

Nedovba Victor	\$10.00
----------------	---------

FELLOWSHIP COFFEE HOUR – Everyone is invited to the church hall each Sunday after Liturgy for refreshments and fellowship with exception on the Sundays when memorial services or church dinners are planned. If you want to volunteer to host a coffee hour you may sign up on the chart by the kitchen in the Parish Hall. Many thanks to those who have volunteered in the past and to those who will volunteer to host future coffee hours.

ANYONE WISHING TO SUBMIT ANNOUNCEMENTS

about upcoming church activities, requests or acknowledgements as well as information regarding parishioners who are sick in the hospital or at home, please contact Fr. Evhen

Kumka directly. In order to be included in a specific issue, information must be submitted between the 1st and 15th of the prior month.

Library

The Parish Library will be open on the first and third Sunday after the Liturgy as well as on every Saturday during the Ukrainian School session. Please visit the library to see what's new, check out a book and/or video. Volunteers are welcome to help in the library. Please contact Valentina Poletz (612-781-8204) or Olga Jarmulowycz (612-379-4073).

Meeting of the Lord

Forty days after Christ was born he was presented to God in the Jerusalem Temple according to the Mosaic Law. At this time as well his mother Mary underwent the ritual purification and offered the sacrifices as prescribed in the Law. Thus, forty days after Christmas, on the second of February, the Church celebrates the feast of the presentation called the **Meeting** (or **Presentation** or **Reception**) of the Lord.

The meeting of Christ by the elder Simeon and the prophetess Anna (*Lk 2:22-36*) is the main event of the feast of Christ's presentation in the Temple. It was "revealed to Simeon by the Holy Spirit that he would not see death before he had seen the Lord's Christ" (*Lk 2:26*) and, inspired by the same Spirit, he came to the Temple where he met the new-born Messiah, took him in his arms and said the words which are now chanted each evening at the end of the Orthodox Vesper service:

Lord, now lettest Thou Thy servant depart in peace, according to Thy word; for mine eyes have seen Thy salvation which Thou hast prepared in the presence of all peoples, a light for the revelation to the Gentiles, and for glory to Thy people Israel (*Lk 2:29-32*).

At this time as well Simeon predicted that Jesus would be the “sign which is spoken against” and that he would cause “the fall and the rising of many in Israel.” He also foretold Mary’s sufferings because of her son (*Luke 22:34-35*). Anna also was present and, giving thanks to God “she spoke of Jesus to all who were looking for the redemption of Jerusalem” (*Lk 2:38*).

In the service of the feast of the **Meeting of the Lord**, the fact emphasized is that Christ, the Son and Word of God through whom the world was created, now is held as an infant in Simeon’s hands; this same Son of God, the Giver of the Law, now himself fulfills the Law, carried in arms as a human child.

Receive him, O Simeon, whom Moses on Mount Sinai beheld in the darkness as the Giver of the Law. Receive him as a babe now obeying the Law. For he it is of whom the Law and the Prophets have spoken, incarnate for our sake and saving mankind. Come let us adore him!

Let the door of heaven open today, for the Eternal Word of the Father, without giving up his divinity, has been incarnate of the Virgin in time. And as a babe of forty days he is voluntarily brought by his mother to the Temple, according to the Law. And the elder Simeon takes him in his arms and cries out: Lord now lettest Thou Thy servant depart in peace, for mine eyes have seen Thy salvation, O Lord, who has come to save the human race—glory to Thee! (Vesper Verses of the Feast).

The **Vespers** and **Matins** of the feast of the Meeting of the Lord are filled with hymns on this theme. The **Divine Liturgy** is celebrated with the lines from the canticle of Mary forming the **prokeimenon** and the words of Simeon being the verses for the **Alleluia**. The gospel readings tell of the meeting, while the Old Testament readings at Vespers refer to the Law of the purification in **Leviticus**, the vision of Isaiah in the Temple of the Thrice-Holy Lord, and the

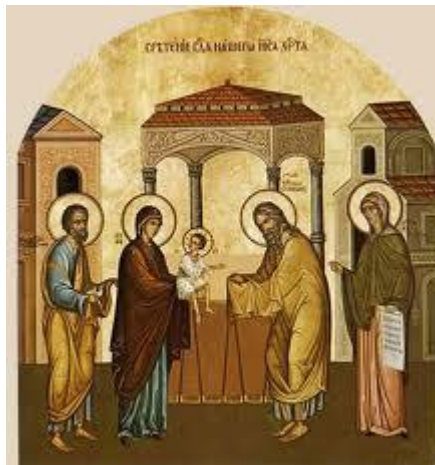
gift of faith to the Egyptians prophesied by **Isaiah** when the light of the Lord shall be a “revelation to the Gentiles” (*Lk 2:32*).

The celebration of the Meeting of the Lord in the Church is not merely an historical commemoration. Inspired by the same Holy Spirit as Simeon, and led by the same Spirit into the Church of the Messiah, the members of the Church also can claim their own “meeting” with the Lord, and so also can witness that they too can “depart in peace” since their eyes have seen the salvation of God in the person of his Christ.

Rejoice, O Virgin Theotokos, Full of Grace! From you shone the Sun of Righteousness, Christ our God, enlightening those who sat in darkness! Rejoice and be glad, O righteous elder; you accepted in your arms the Redeemer of our souls who grants us the resurrection (Troparion).

By Thy nativity, Thou didst sanctify the Virgin’s womb. And didst bless Simeon’s hands, O Christ our God. Now Thou hast come and saved us through love. Grant peace to all Orthodox Christians, O only Lover of man (Kontakion).

It is customary in many churches to bless candles on the feast of the Meeting of the Lord.



Члени Церковної Управи 2013 р.

Настоятель	Прот. Євген Кумка	612.379.2280
Голова	Валентина Яр	612.789.6622
1 ^{ший} заступник	Василь Мосейчук	612.532.6571
2 ^{гий} заступник	Віктор Лобзун	763.546.9568
Секретар:		
Фін. Секретар	Степан Коноплів	763.781.6010
Скарбник	Марія Кірик	612.327.5536
Куль. Освіт. Реф.	Калина Павлюк	
Вільний член	Петро Плювак	612.623.7989
Трости	Кіра Цареградська	651.452.2987
	Андрій Каркоць	612.232.5425
	Юля Павлюк	651.439.7702
	Іван Прокопюк	612.481.7315
	Леся Гелецінська	612.331.3541
Контрольна Комісія	Петро Гахов	612.788.8762
	Мирослава Мосейчук	763.473.3182
	Маруся Семенюк	612.331.8475

2013 Church Board Members

Pastor	V. Rev. Evhen Kumka	612.379.2280
President	Valentina Yarr	612.789.6622
1 st Vice President	Vasyl Moseychuk	612.532.6571
2 nd Vice President	Viktor Lobzun	763.546.9568
Secretary:		
Financial Secretary	Steve Konopliv	763.781.6010
Treasurer	Maria Kiryk	612.327.5536
Cultural Chair	Jackie Pawluk	
Member at Large	Peter Pluwak	612.623.7989
Trustees:	Kira Tsarehradsky	651.452.2987
	Andrij Karkoc	612.232.5425
	Julie Pawluk	651.439.7702
	Ivan Prokopiuk	612.481.7315
	Lesia Gelecinskyj	612.331.3541
Controlling Committee	Peter Hachow	612.788.8762
	Myroslava Moseychuk	763.473.3182
	Marusia Semeniuk	612.331.8475

VALENTINA YARR – Realtor, CRS,GRI

Direct: (651) 639-6394

Cell: (612) 751-0200

Fax: (651) 639-6418

valentinayarr@edinarealty.com

Edina Realty

2803 Lincoln Drive

Roseville, MN 55113

www.valentinayarr.edinarealty.com

ANDRIY KARKOS – Mortgage Banker

Direct: (952) 277-3065

Cell: (612) 232-5425

Fax: (952) 591-9060

akarkos@bellmortgage.com

Bell Mortgage

1000 Shelard Parkway, Suite 500

Minneapolis, MN 55426

www.andriykarkos.com

LUBA PERCHYSHYN

Tel: (651) 638-9700

www.ukrainiangiftshop.com

Ukrainian Gift Shop

2782 Fairview Ave. No.

Roseville, MN 55113

=====
VIKTOR LOBZUN – owner

Janitorial Services – Commercial &

Residential

Office: (763) 546-9568

Cell: (612) 281-8640

Viktor's services

3740 Saratoga Ln. No.

Plymouth, MN 55441

Other Services: Window Cleaning – Handyman

Parties Services: Wait Staff, Set-Up & Clean Up

Nick & Danielle Radulovich –

Owners

Office: (612) 789-8869

www.kozlakradulovich.com

Kozlak-Radulovich Funeral Chapel

1918 University Ave. NE

Minneapolis, MN 55418

JULIE M. PAWLUK –

Attorney at law

Office: (763) 566-8832

Fax: (763) 566-9214

HHPM

900 Long Lake Road. Suite 330

New Brighton, MN 55112
